

## APPETIZERS

鍋貼水餃	A1. Fried or Boiled Dumplings (6) (Pork) .....	4.50
春卷	A2. Spring Roll or Vegetable Spring Roll (1) .....	1.00
牛肉串	A3. Bar-B-Q Beef Sticks (2) .....	3.50
蔥油餅	A4. Scallion Pancakes (4) .....	3.50
涼麵	A5. Cold Noodles in Spicy Sesame Sauce .....	3.95
炸雲吞	A6. Fried Wontons (6) .....	2.75
蟹粉餃	A7. Crab Rangoon (6) .....	3.69
炸雞翅	A8. Chicken Wings (6) .....	4.50

## SOUPS

		Sm.	Lg.
酸辣湯	S 8. Hot & Sour Soup .....	1.75	3.75
雲吞湯	S 9. Wonton Soup .....	1.25	2.75
蛋花湯	S10. Egg Drop Soup .....	1.25	2.75
本樓湯	S11. House Special Soup (for 2) .....	4.95	
	<i>Shrimps, Beef and chicken with carrot &amp; peas.</i>		
榨菜肉湯	S12. Shredded Pork with Szechuan Pickled Cabbage Soup (for 2) .....	3.95	
什錦鍋巴湯	S13. Deluxe Sizzling Rice Soup (for 2) .....	4.95	
	<i>Shrimps, scallops and chicken with mixed vegetables.</i>		
素菜湯	S14. Mixed Vegetable Soup (for 2) .....	4.25	
海鮮豆腐湯	S15. Seafood Tofu Soup (for 2) .....	4.95	

## BEEF

All Entree are served with White Rice

		Sm.	Lg.
宮保牛肉	B 1. Beef with Hot Pepper and Peanuts .....	6.25	8.95
魚香牛肉	B 2. Beef with Spicy Ginger & Garlic Sauce .....	6.25	8.95
干燒牛肉	B 3. Beef with Spicy Szechuan Sauce, Carrot & Celery .....	6.25	8.95
沙茶牛肉	B 4. Beef with Barbecue Sauce & Mixed Vegetables .....	6.25	8.95
湖南牛肉	B 5. Hunan Beef with Mixed Vegetables .....	6.25	8.95
腰果牛肉	B 6. Beef with Cashew Nuts .....	6.25	8.95
雙冬牛肉	B 7. Beef with Mushrooms, Bamboo Shoots, Snow Peas and Water Chestnuts .....	6.25	8.95
黃椒牛肉	B 8. Pepper Steak .....	6.25	8.95
蔥爆牛肉	B 9. Mongolian Beef with Scallion Sauce .....	6.25	8.95
京醬牛肉	B10. Beef and Scallion in Hoisen Sauce .....	6.25	8.95
雪豆牛肉	B11. Beef with Snow Peas .....	6.25	8.95
芥蘭牛肉	B12. Beef with Broccoli .....	6.25	8.95
四川牛肉	B13. Szechuan Beef .....	6.25	8.95
木須肉	B14. Moo Shu Beef (with 4 Pancakes) .....	8.95	
	<i>Oriental pancakes filled with beef, cabbage, wood ear, mushrooms, bamboo shoots, served with hoisen sauce.</i>		

🌶 Indicates Hot & Spicy

## HOUSE SPECIALTIES

Specialties are served with White Rice

			Lg.
甜酸大會	H 1. Sweet and Sour Delight .....	11.90	
	<i>A combination of Shrimp, Pork and Chicken.</i>		
全家福	H 2. Happy Family Reunion .....	10.95	
	<i>A combination of chicken, beef, shrimp, scallops and crab meat sauteed with assorted vegetables in Chef's special sauce.</i>		
三鮮鍋巴	H 3. Triple Fragrance Sizzling Rice .....	10.95	
	<i>Beef, shrimp &amp; chicken with snow peas, straw mushrooms, water chestnuts, bamboo shoots &amp; carrots.</i>		
宮保雙鮮	H 4. Double Ocean Delight .....	11.95	
	<i>Shrimps &amp; scallops sauteed in hot pepper sauce with peanuts.</i>		
魚香四寶	H 5. Four Treasures with Spicy Ginger & Garlic Sauce .....	9.95	
	<i>Beef, prawns, pork and chicken sauteed with selected vegetables in spicy ginger and garlic sauce.</i>		
脆皮蝦	H 6. Crispy Shrimp .....	9.95	
	<i>Jumbo shrimps that are crispy outside but tender inside, over a bed of broccoll in Szechuan sauce.</i>		
陳皮牛或雞	H 7. Orange Beef or Orange (Chicken 8.95) .....	Beef 9.45	
	<i>Tender and crispy beef fillets sauteed in Chef's spicy hot sauce with a touch of orange peel flavor.</i>		
芝麻牛或雞	H 8. Sesame Beef or Sesame (Chicken 8.95) .....	Beef 9.45	
	<i>Broccoll and red pepper</i>		
干貝牛	H 9. Two Delicacies Sizzling Platter .....	11.95	
	<i>Beef &amp; scallops with snow peas, onions, straw mushrooms and carrots.</i>		
左宗雞	H10. General Tso's Chicken .....	8.95	
	<i>Broccoll, baby corn, water chestnuts and straw mushrooms</i>		
炒雙片	H11. Prawns and Chicken Hunan Style .....	9.95	
	<i>Shrimp &amp; tender morsels of chicken marinated, and then sauteed with a variety of Chinese vegetables in a hot Hunan sauce.</i>		
干貝雞	H12. Hunan Express .....	11.95	
	<i>Chicken &amp; scallops with broccoll, water chestnuts, carrots and baby corn.</i>		
蜜汁牛或雞	H13. Honey Glaze Beef or Chicken .....	9.95	
	<i>Sliced beef or chicken marinated in a delicate cassia honey sauteed with green papers and onions.</i>		
芝麻蝦	H14. Sesame Shrimp .....	9.95	
	<i>Slightly crispy shrimp sauteed in Chef's special spicy sauce over a bed of crispy puffed rice.</i>		
本樓雙味	H15. Double Happiness .....	10.95	
	<i>Shrimp and chicken stir-fried with snow peas, sweet pepper, onions, thinly sliced ginger in a white sauce and spicy Szechuan sauce.</i>		
龍鳳配	H16. Dragon & Phoenix .....	10.95	
	<i>Chicken and shrimp with Szechuan sauce and General Tso's sauce.</i>		

🌶 Indicates Hot & Spicy

## POULTRY

All Entree are served with White Rice

			Sm.	Lg.
宮保	雞	雞	C 1. Chicken w/ Hot Pepper and Peanuts .....	5.25 7.75
魚香	雞	雞	C 2. Chicken w/ Spicy Ginger & Garlic Sauce...	5.25 7.75
湖南	雞	雞	C 3. Hunan Chicken w/ Mixed Vegetables ....	5.25 7.75
大千	雞	雞	C 4. Ta-Chien Chicken .....	5.25 7.75
			Chicken stir-fried with sweet red pepper and celery in spicy brown sauce.	
雪豆	雞	雞	C 5. Chicken with Snow Peas, Water Chestnuts & Bamboo Shoots .....	5.25 7.75
腰果	雞	雞	C 6. Chicken with Cashew Nuts .....	5.25 7.75
杏仁	雞	雞	C 7. Crispy Almond Chicken or Stir-Fried Almond Chicken with Vegetables .....	5.25 7.75
毛菇	雞	雞	C 8. Moo Goo Gal Pan .....	5.25 7.75
			White meat chicken sauteed with snow peas, bamboo shoots, mushrooms in a crystal white sauce.	
芥蘭	雞	雞	C 9. Chicken with Broccoli .....	5.25 7.75
什錦	雞	雞	C10. Chicken with Mixed Vegetables .....	5.25 7.75
甜酸	雞	雞	C11. Sweet and Sour Chicken .....	5.25 7.75
木須	雞	雞	C12. Moo Shu Chicken (with 4 Pancakes) .....	7.75
			Oriental pancakes filled with chicken, cabbage, wood ear, mushrooms, bamboo shoots, served with hoisen sauce.	
爆雙	丁	雞	C13. Chicken and Shrimp with Vegetables .....	5.25 7.75
樟干	雞	雞	C15. Lemon Chicken .....	5.25 7.75
			C16. Chicken with Spicy Szechuan Sauce (Carrots & Celeries) .....	5.25 7.75
雞絲	碎	雞	C17. Chicken Chop Suey .....	5.25 7.75
咖哩	雞	雞	C18. Curry Chicken .....	5.25 7.75
四溜	雞	雞	C19. Szechuan Chicken .....	5.25 7.75
			C20. Empress Chicken .....	5.25 7.75

## EGG FOO YOUNG

芙蓉	蛋	E 1. Egg Foo Young: Choices are	
雞、牛、豬、菜		Chicken, Beef, Pork, Vegetable or .....	7.25
或蝦		Baby Shrimp .....	7.95

## FRIED RICE

什錦	炒飯	R 1. Deluxe Fried Rice .....	4.95 7.25
		(A Little Bit of Everything)	
蝦炒	飯	R 2. Shrimp Fried Rice .....	4.95 7.25
雞炒	飯	R 3. Chicken Fried Rice .....	4.25 6.50
牛炒	飯	R 4. Beef Fried Rice .....	4.75 6.75
肉炒	飯	R 5. Pork Fried Rice .....	4.75 6.75
素菜	炒飯	R 6. Vegetable Fried Rice .....	3.95 5.95
揚州	炒飯	R 7. Young Chow Fried Rice .....	4.95 6.95

## LO MEIN (SOFT NOODLES)

什錦	撈麵	M 1. Deluxe Lo Mein .....	4.95 7.25
		(A Little Bit of Everything)	
蝦撈	麵	M 2. Shrimp Lo Mein .....	4.95 6.95
雞撈	麵	M 3. Chicken Lo Mein .....	4.95 6.95
牛肉	撈麵	M 4. Beef Lo Mein .....	4.95 6.95
肉撈	麵	M 5. Pork Lo Mein .....	4.95 6.95
新加坡	米粉	M 6. Singapore Vermicelli .....	7.25
素菜	撈麵	M 7. Vegetable Lo Mein .....	4.95 6.95
蛋炒	麵	M E. Egg Lo Mein .....	4.75 6.50

## PAN-FRIED NOODLES

什錦	兩面黃	M7A. Deluxe Pan-Fried Noodle .....	8.75
雞兩	面黃	M 8. Chicken Pan-Fried Noodle .....	8.25
牛肉	兩面黃	M 9. Beef Pan-Fried Noodle .....	8.45
素菜	兩面黃	M10. Vegetable Pan-Fried Noodle .....	7.25
海鮮	兩面黃	M11. Seafood Pan-Fried Noodle .....	8.75

## SPECIAL COMBINATIONS

All special combinations are served with spring roll and fried rice.

Dinner combinations include soup.

Choose from wonton, egg drop or hot and sour soup.

Lunch Served from 11:00 A.M. - 3:00 P.M.

			Lunch	Dinner
甜酸	肉	1. Sweet and Sour Pork .....	4.95	7.15
甜酸	雞	2. Sweet and Sour Chicken .....	4.95	7.15
宮保	雞	3. Chicken w/ Hot Peppers & Peanuts .....	4.95	7.15
魚香	雞	4. Chicken w/ Spicy Ginger & Garlic Sauce ....	4.95	7.15
湖南	雞	5. Hunan Spicy Chicken w/ Mixed Vegetables ....	4.95	7.15
腰果	雞	6. Chicken with Cashew Nuts .....	4.95	7.15
雞絲	碎	7. Chop Suey .....	4.95	7.15
		Pork or Chicken or Beef or Vegetable		
芥蘭	雞	8. Chicken with Broccoli .....	4.95	7.15
芝麻	雞	9. Sesame Chicken .....	4.95	7.15
毛菇	雞	10. Moo Goo Gal Pan .....	4.95	7.15
左宗	雞	11. General Tso's Chicken .....	4.95	7.15
杏仁	雞	12. Almond Chicken .....	4.95	7.15
魚香	肉	13. Pork w/ Spicy Ginger & Garlic Sauce .....	4.95	7.15
回家	肉	14. Twice Cooked Pork w/ Mixed Vegetables ....	4.95	7.15
		家常肉		
芥蘭	肉	15. Sliced Spicy Pork Home Style .....	4.95	7.15
		(Spicy pork stir-fried with mixed vegetables)		
芥蘭	肉	16. Pork with Broccoli .....	4.95	7.15
魚香	牛	17. Beef with Spicy Ginger & Garlic Sauce ....	4.95	7.15
沙茶	牛	18. Beef w/ Barbecue Sauce & Mixed Vegetables .....	4.95	7.15
干燒	牛	19. Beef with Carrots and Celery In Spicy Szechuan Sauce .....	4.95	7.15
蔥爆	牛	20. Mongolian Beef with Scallion Sauce .....	4.95	7.15
芥蘭	牛	21. Beef with Broccoli .....	4.95	7.15
宮保	蝦	22. Shrimps w/ Hot Peppers & Peanuts .....	4.95	7.15
魚香	蝦	23. Shrimps w/ Spicy Ginger & Garlic Sauce ..	4.95	7.15
干燒	蝦	24. Shrimps w/ Spicy Szechuan Sauce .....	4.95	7.15
湖南	蝦	25. Hunan Shrimps with Vegetables .....	4.95	7.15
爆雙	丁	26. Shrimp and Chicken with Vegetables .....	4.95	7.15
素什	錦	27. Vegetarian's Delight .....	4.95	7.15
魚香	麵	28. Broccoli with Ginger Garlic Sauce .....	4.95	7.15
撈麵		29. Lo Mein .....	4.95	7.15
		(Choice of Chicken or Beef or Pork or Veg.)		
蔥爆	雞	30. Mongolian Chicken with Scallion Sauce ....	4.95	7.15
蜜糖	雞	31. Honey Chicken .....	4.95	7.15
四川	雞	32. Szechuan Chicken .....	4.75	7.15
青椒	牛	33. Pepper Steak .....	4.95	7.15
咖哩	雞	34. Curry Chicken .....	4.95	7.15
炒麵		35. Chow Mein .....	4.95	7.15
		(Choice of Chicken or Beef or Pork or Veg.)		
甜酸	蝦	36. Sweet & Sour Shrimp .....	4.95	7.15

☑ Indicates Hot & Spicy

# PORK

All Entree are served with White Rice

				Sm.	Lg.
魚	香	肉	☞	P1. Pork with Spicy Ginger & Garlic Sauce ....	5.25 7.70
家	常	肉	☞	P2. Sliced Spicy Pork Home Style with Mixed Vegetables .....	5.25 7.70
回	鍋	肉	☞	P3. Twice Cooked Pork .....	5.25 7.70
				Pork with mixed vegetables stir-fried in special hoisen brown sauce.	
湖	南	肉	☞	P4. Hunan Pork with Mixed Vegetables .....	5.25 7.70
甜	酸	肉		P5. Sweet and Sour Pork .....	5.25 7.70
木	須	肉		P6. Moo Shu Pork (with 4 Pancakes) .....	7.70
麻	婆	豆腐	☞	P7. Chopped Soy Bean Cakes in Spicy Sauce .....	7.70
芥	蘭	肉		P8. Pork with Broccoli .....	5.25 7.70
四	川	肉	☞	P9. Szechuan Pork .....	5.25 7.70

# SEAFOOD

All Entree are served with White Rice

宮	保	蝦	☞	SF1. Jumbo Shrimps with Hot Peppers & Peanuts .....	5.95 8.95
青	蒸	蝦		SF2. Steamed Jumbo Shrimp .....	5.95 8.95
干	燒	蝦	☞	SF3. Jumbo Shrimps with Szechuan Sauce ....	5.95 8.95
沙	茶	蝦	☞	SF4. Jumbo Shrimps with Szechuan Barbecue Sauce and Mixed Vegetables .....	5.95 8.95
湖	南	蝦	☞	SF5. Hunan Spicy Jumbo Shrimps with Mixed Vegetables .....	5.95 8.95
雪	豆	蝦		SF6. Jumbo Shrimps with Snow Peas .....	<del>5.95 8.95</del>
什	菜	蝦		SF7. Jumbo Shrimps with Mixed Vegetables ..	5.95 8.95
蝦	龍	糊		SF8. Jumbo Shrimps with Lobster Sauce .....	5.95 8.95
木	須	蝦		SF9. Moo Shu Shrimps (with 4 Pancakes) .....	8.95
宮	保	蝦	☞	SF10. Shrimp with Hot Pepper & Peanuts .....	5.95 8.95
魚	香	蝦	☞	SF11. Jumbo Shrimp w/ Spicy Ginger Garlic Sauce ....	5.95 8.95
洞	庭	蝦		SF12. Lake Ding Ting Shrimp .....	5.95 8.95
腰	果	蝦		SF13. Jumbo Shrimps w/ Cashew Nuts .....	5.95 8.95
宮	保	干貝	☞	SF14. Scallops w/ Hot Peppers and Peanuts .....	11.95
魚	香	干貝	☞	SF15. Scallops w/ Spicy Ginger & Garlic Sauce .....	11.95
干	燒	干貝	☞	SF16. Scallops w/ Spicy Szechuan Sauce .....	11.95
湖	南	干貝	☞	SF17. Scallops w/ Spicy Hunan Sauce & Vegetables ...	11.95
炒	干	貝		SF18. Scallops with Mixed Vegetables .....	11.95
甜	酸	蝦		SF19. Sweet & Sour Shrimp .....	10.95

# VEGETABLE

All Entree are served with White Rice

家	常	豆腐	☞	V1. Home Style Soy Bean Cakes & Vegetable in Spicy Sauce .....	4.95 6.95
四	川	菜	☞	V2. Szechuan Vegetables .....	4.95 6.95
魚	香	菜	☞	V3. Mixed Vegetable in Ginger & Garlic Sauce ....	4.95 6.95
素	什	錦		V4. Vegetarian's Delight (Mixed Vegetables) .	4.95 6.95
木	須	菜		V5. Moo Shu Vegetable (with 4 Pancakes) .....	6.95
咖	哩	菜	☞	V6. Curry Vegetables .....	4.95 6.95
素	菜	豆腐		V7. Soy Bean Cakes with Vegetables .....	4.95 6.95